

兩個太陽的臺灣

非武裝抗日史論

黃煌雄◎著

一九二一至一九三一年這十年間，
基於非武裝抗日的發展，
臺灣史上歷經頭一遭嶄新的社會運動洗禮——
不僅出現第一個具有現代意義的政黨，
農民團體、工會組織，甚至共產黨也紛至沓來。
更特別的是，上個世紀初葉登場的這些「先覺者」，
與今日的臺灣人之間，精神仍然緊緊相連。





臺灣果然有兩個太陽，一個照臺灣，一個照內地（日本）……。兩個太陽自然過熱，不論哪個，非射落一個不可。 —— 賀川豐彥，日本社會改革家

日治時期的兩個太陽，一是「政治勢力」的太陽，代表統治階級與壓榨階級；一是「社會勢力」的太陽，代表被壓迫的臺灣人。這兩個太陽同時在臺灣的天空輝耀與對立，而非武裝抗日運動的最終目標，便是要射落「政治勢力的太陽」。

ISBN 957-13-4516-4 (673.2286)

00280

A standard linear barcode representing the ISBN number 957-13-4516-4.

9 789571 345161

時報出版

BC0168

NT\$280

兩個太陽的臺灣——非武裝抗日史論



◎行政院新聞局局版北市業字第80號
版權所有 翻印必究
(缺頁或破損的書，請寄回更換)

作 者——黃煌雄
圖片整理——蔣朝根
主 編——陳俊斌
美術編輯——張瑜卿
執行企畫——洪小偉
董事長——孫思照
發行人——孫思照
總經理——莫昭平
總編輯——林馨琴
出版者——時報文化出版企業股份有限公司
10803台北市和平西路三段二四〇號三樓
發行專線——(01)21110416-8411
讀者服務專線——0800-1111-1705
讀者服務傳真——(01)21110416-8585
郵撥——19344724 時報文化出版公司
信箱——台北郵政七九一九九信箱
時報悅讀網——<http://www.readingtimes.com.tw>
電子郵件信箱——history@readingtimes.com.tw
法律顧問——理律法律事務所 陳長文律師、李念祖律師
印 刷——元宏印刷有限公司
初版一刷——2006年七月十日
定 價——280元

國家圖書館出版品預行編目資料

兩個太陽的臺灣：非武裝抗日史論著／黃煌雄著。-- 初版。-- 臺北市：時報文化，2006
[民95]

面： 公分

ISBN 978-957-13-4516-1 (平裝)

1.社會運動—臺灣—歷史 2.臺灣—歷史
—日據時期 (1895-1945)

673.2286

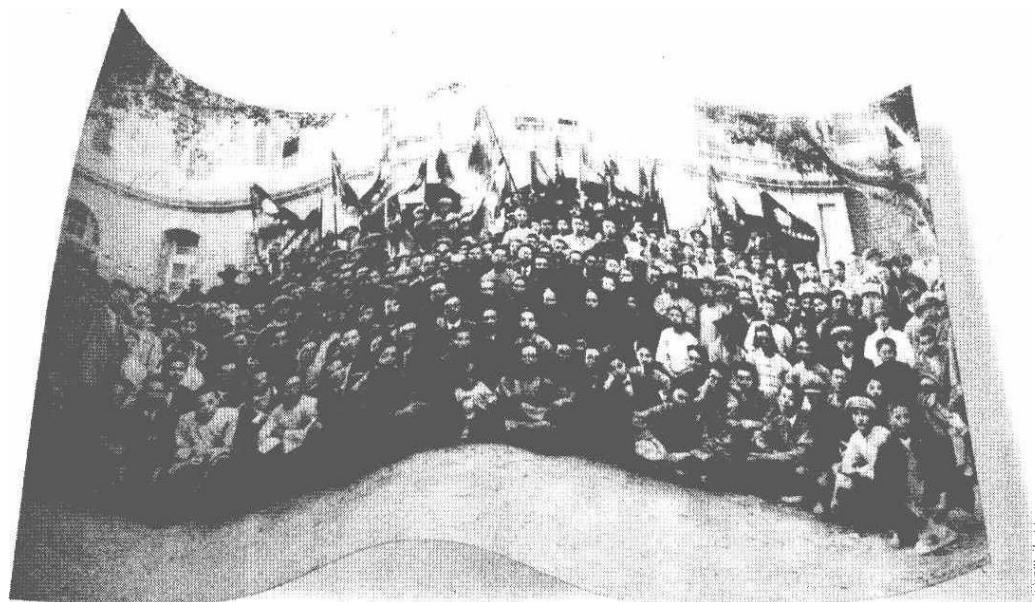
95012564

ISBN 978-957-13-4516-1

Printed in Taiwan

兩個太陽的臺灣

非武裝抗日史論



黃煌雄◎著

[目錄]

新版序 004

再版序 007
初版序 010

第一篇 兩個太陽的年代 013

歷史「週期表」的觀念 014 / 兩個太陽輝耀的臺灣 016 / 牛的對話 019
臺灣非武裝抗日史略評 021

第二篇 從啟蒙到行動：1921-1926 029

蔡惠如的一千五百元 030 / 議會請願運動 032
臺灣近代民族運動第一次路線之爭 035 / 二元教育政策 046 / 文化協會 049
霧峰的夏季學校 052 / 「三號雜誌」與「四分鐘講演」 055
腐敗的肚子 058 / 蕃女的教訓 061 / 民眾怨府 064 / 治臺三策 068
治警事件 070 / 無力者的勝利 073 / 打掃偶像 076 / 運動的新浪潮 080
二林事件 083 / 淑女與妓女 087 / 喇叭手 090

第三篇 從團結到分裂：1927-1931 095

革新家的態度 096 / 左右傾辯 099 / 〈送報伕〉 101 / 社會運動 104

路線的大辯論 107／文協的分裂 109

臺灣近代民族運動第二次路線之爭 112／團結就是力量 125

小兒病與老衰症 128／大同團結 131／分裂政策 134／不妥協的精神 136

第四篇 爭鳴的領導團體 139

臺灣農民組合 140／新文協 146／民眾黨的成立 150

民眾黨的指導原理 154／工友總聯盟 157／文化演講與巡迴演講 160

鴉片問題 164／霧社事件 167／民眾黨的分裂 170／民眾黨的改組 176

民眾黨的被禁 179／蔣渭水逝世 182／臺灣的孫中山 186

臺灣共產黨 189／地方自治聯盟 196

第五篇 蘊含的民族認同 201

公學校、書房與《民報》 202／臺灣的《新青年》 205／留學生的去就 208

留學生的怒吼 210／始恥紀念日 213／「日華親善」之盾 215

孫中山先生紀念會 218

第六篇 精神遺產與評價 221

臺灣近代「先覺者」的精神遺產 222／臺灣近代民族運動的評價 241

附 錄

臺灣非武裝抗日大事略記 276
一九二〇年代主要抗日團體系統圖（書末拉頁）

新版序

本書是《蔣渭水傳——臺灣的孫中山》一書的姐妹作。這兩本書都以臺灣近代民族運動為主題，其中《蔣渭水傳》係以蔣渭水為核心，從「縱」的觀點論述臺灣近代民族運動的發展；本書則扣緊時代的節奏，從「橫」的觀點論述臺灣近代民族運動的興衰。

臺灣近代民族運動是臺灣歷史上一次嶄新的運動。這項運動涉及的層面，包括政治的、文化的、思想的、社會的以及民族的。這是「先覺者」在世界性思潮的衝擊與影響下，為了「振起同胞元氣，以謀臺灣幸福」，誓言以在臺灣這塊土地上建立「天國」為職志，所展開充滿磅礴之氣的偉大運動。

這也是臺灣歷史上第一次以知識份子為主體，經由文化啓蒙與觀念喚醒，所進行的一次全面的政治洗禮。在整個運動過程上，不僅出現臺灣歷史上第一個具有現代意義的政黨——臺灣民眾黨；也出現臺灣歷史上第一個最具影響力的農民團體與工人團體——臺灣農民組合與臺灣工友總聯盟；到了運動末期，更出現臺灣歷史上第一個共產主義團體——臺灣共產黨。抗日戰線的多元化，不僅譜出抗日運動的交響曲，更為臺灣歷史留下豐富的遺產。

特別是，這段歷史和臺灣現代史仍然息息相關，而在這段歷史中登場的「先覺者」和臺灣當代政治人物之間，仍然有著精神上的關連。也就是說，八十多年前，在臺灣這塊土地上，所曾經歷過的啟蒙運動、政治運動、農民運動及工人運動，「先覺者」所會提出的要求與主張，以及為了實現這些要求與主張而付出的犧牲與奉獻，不僅增添臺灣近代史的豐碑，也深深影響臺灣現代史的發展及後代子孫的心靈，不少臺灣近代「先覺者」的子孫或其精神追隨者，仍然在兩岸不同的舞台及領域，繼續延續著「先覺者」的腳步，為同胞的幸福與美好的臺灣而全力以赴。

自《蔣渭水傳》出版以來，三十年過去了，有關這段歷史的研究，已從「禁忌」變成「顯學」，不少的資料相繼出土，新的著作也爭相出版，在政府和民間人士的共同努力下，這段歷史的研究已漸趨高潮，但在這種高潮背後，卻也隱然出現一些堪憂的現象：

一、有關這段歷史的研究，大多仍停留在介紹「過程」與「事實」的水平，缺少具有宏觀而深厚的代表性著作。

二、對這段歷史人物的品評，由於缺乏深度與廣度，也缺乏「週期表」觀念，不免表現出主觀和狹隘。

三十多年前，《蔣渭水傳》一書的出版，對今天不少在臺灣研究領域已卓然有成的專家

學者，直接或間接，都曾產生一定程度的感染與影響；三十年後，本書新版的出版，希望對這段歷史的更宏觀研究、更具有「週期表」觀念的著作，也能產生一定程度的引導作用。

隨著資料的湧現，本書的新版，包含了以前沒有的幾項新內涵：

- 一、將本書加以歸類，分成六篇，這是結構上的重大改變。
- 二、在內容上，有刪減，也有增添，並附有主要的抗日團體組織表與抗日運動系統圖。
- 三、附有包括世界、中國、日本與臺灣相對應的大事記年表。
- 四、增加一百多張珍貴圖片，作為輔助說明。

這幾項新內涵，都是時報出版公司在討論的互動過程上所提出的寶貴意見，非常感謝。

台大教授吳密察對於本書所附年表，做了填補，由於吳教授的協助，使大事記內容更為充實，謹致謝忱。而本書所附的照片和原始資料，共達一百件以上，都是蔣渭水孫子蔣朝根全心全力投入完成的，特別要向他表達謝忱。

最後，在出版前，更要向提供本書珍貴照片及原始資料的所有「先覺者」後代子孫、有關的基金會、各縣市文化局、研究者、收藏家表達深深的謝意。

黃煌雄 二〇〇六年六月於台北

再版序

十多年前，當我開始研究一九二〇年代臺灣民族運動歷史的時候，當時的客觀環境是這樣的：

- 一、在政治上，由於實行戒嚴體制，在威權政治下，國民黨一黨獨大，且視臺灣近代民族運動歷史為禁忌，因此，這段歷史在當時幾乎處於空白階段。
- 二、在學術上，有關此期歷史的資料還相當貧乏，已出版的資料之中，由於政治的影響，不免反映出濃厚的政治色彩。
- 三、在實際的走訪中，由於國民黨長期的壓抑，臺灣近代民族運動尙存的「先覺者」，大都年歲已高，不願多談，縱有談論，也由於時間關係，不夠明確與堅定。

這些正是我在十多年前寫《臺灣的先知先覺者——蔣渭水先生》（按：新版書名改

稱《蔣渭水傳》）及《臺胞抗日史話》（一九九二年新版書名改稱《台灣抗日史話》）二書的背景，這種背景也影響到我在寫作時的基本態度。

十多年以後，由於政治情勢的演變，有關臺灣近代民族運動的研究已大放異彩，甚至呈現百家爭鳴之勢，各主要大學也幾乎都有臺灣研究所的成立，在這種新的背景下，當我重新檢視十多年前所寫的這兩本書時，我發覺十多年前的我，在研究臺灣近代民族運動歷史的時候，在幾個重要觀念的相互關係上，實有更進一步釐清的必要，這幾個重要觀念是：

第一、臺灣人意識及臺灣民族主義興起。日本據臺後不久，不論在政治上、經濟上、社會上或教育上，都形成一個統治階級；而被壓迫的臺灣同胞，不管自覺或不自覺，乃逐漸發展出臺灣人意識。這種以臺灣人意識為出發，代表「臺灣人的要求」所推展出來的運動，便叫臺灣民族運動。所以當時日據當局所稱「極端的民族主義者」或「民族主義團體」，都是指以臺灣人意識為本位的「臺灣的民族主義者」，以及指致力全體臺灣人在政治、經濟、社會、教育及各方面解放的「臺灣民族主義團體」。

第二、對漢民族的認同。由於代表統治階層的日本人，以大和民族自居，做為被統治階層的臺灣人，激起了臺灣人意識，也激起了臺灣民族主義，並依此臺灣人意識、臺灣民族主義而推展臺灣近代民族運動的同時，基於文化血緣的關係，便以漢民族自居。這種對漢民族的強調，又因孫中山本人的影響，以及在孫中山影響下中國近代民族運動

的蓬勃發展，而更加強其認同感。

第三、臺灣近代民族運動的主體性。臺灣近代民族運動既代表「臺灣人的要求」，整個運動便要為解放臺灣人所受的束縛、不公與歧視而奮鬥，因此在運動過程中，儘管表現出強烈對漢民族的認同，尤其表現出感人的對孫中山的尊崇與追念，但絕不能因此而抹殺臺灣近代民族運動的主體地位，甚至將臺灣近代民族運動解釋成爲只是「對漢民族認同」下中國近代民族運動的一個支流。由於動態政治的閃爍，確認臺灣近代民族運動的主體地位，長期以來，幾乎都變成一項很大的負擔，但在釐清臺灣近代民族運動與漢民族認同的關係上，這項主體地位的確認，卻變得不可或缺。

這些觀念相互間關係的釐清，在十多年前，或更早以前，由於文獻缺乏，特別是戒嚴政治的影響，任何研究者，包括當時生活在臺灣的近代民族運動的「當事人」，以及他們所出版的有關著作，幾乎都很難完全合乎歷史的原貌。十多年以後，隨著戒嚴解除、政治民主化，資料出土，研究風氣大開，應該是以更客觀、公平的研究態度，來對待臺灣近代民族運動歷史的時候了。

基於這種心情與體認，在歷經十多年後，我第一次認真改寫《臺灣的先知先覺者——蔣渭水先生》及《臺胞抗日史話》二書，敬請各界批評指教。

黃煌雄 一九九二年寫於中秋節

初版序

一九二五年，臺灣近代「先覺者」，在慶祝《臺灣民報》成立五週年的「自祝並對一萬讀者的祝詞」中，曾以微弱的語氣，自問自慰的說：「三十年來風雨飄搖的臺灣人，居然也會做得一件差強人意的事業嗎？」五十多年以後，當我們重新檢視這段歷史，並與世界近代史相比較以後，做為後代子孫的我們，應有充分的信心，將「先覺者」微弱的語氣，改為堅定的口吻，並驕傲地向全世界宣布：

三十年來風雨飄搖的臺灣人在「先覺者」抖擻精神的領導下，不僅已做了一些令人懷念的事業，而且更為臺灣歷史與後代子孫留下寶貴的精神遺產。

緊接著《臺灣的先知先覺者——蔣渭水先生》一書後出版本書，我懷有一項深切的希望：經由這兩本書，能為關心此段歷史的所有海內外人士，提供一幅輪廓清晰的圖畫，從這幅圖畫中，不僅可看出臺灣近代武裝抗日運動的真實面貌，也可看出臺灣近代

「先覺者」所留下的精神遺產。

當鄉土文學在臺灣已愈來愈蔚為風氣之際，有關鄉土歷史的整理，雖然經過朝野的共同呼籲，但並沒有如鄉土文學一樣出現新的浪潮，本書的出版，對於這種有待加強的鄉土歷史的整理，如果具有催促作用，將是一件令人鼓舞的事。

本書的有些部分，在出版以前，曾先後在《臺灣新生報》與《中國時報》海外版連載過，謹此致謝。

黃煌雄 一九七七年八月於臺北

第一篇

兩個太陽的年代

歷史「週期表」的觀念

在亟待整理的臺灣歷史中，尤待整理的，便是臺灣近代抗日運動史。

粗略地說，臺灣近代抗日運動史幾乎與日本據臺時間同其始終。不過抗日運動的方式，卻可分為兩大階段，一為前期的武裝抗日運動，一為後期的非武裝抗日運動。

這兩大階段歷史的整理，大致地說，後期較前期不簡單。因為：

- 一、後期的非武裝抗日運動是經由思想鬥爭、意識形態的喚醒而力行的一種大眾運動，這種運動又因受到當時中國大陸及日本本土政治社會情勢的影響，而增加其複雜性及敏感度。

- 二、一些當事者，或其後代，目前都還健在，他們的影子及影響力，於有意無意之中，不免多少影響研究者在研究時理論上應持的單純態度。
- 三、到目前為止，有關此期歷史的參考資料及已出版的文獻當中，多為平實的鋪陳，缺乏具有觀點的論述，因而愈增加研究的困難。